

# Contratto ANWB - Campeggio

Sistema di prenotazione [anwb.nl](http://anwb.nl)  
mediante [Secureholiday.net](http://Secureholiday.net)

uffici Wassenaarseweg 220  
NL-2596 EC Den Haag  
recapito postale Postbus 93200  
2509 BA Den Haag  
Paesi Bassi  
internet [www.anwb.nl](http://www.anwb.nl)  
[reserveringen@anwb.nl](mailto:reserveringen@anwb.nl)

## Preambolo

L'ANWB offre, attraverso il proprio sito Internet [anwb.nl](http://anwb.nl), un sistema di prenotazione per campeggi dedicato a dei campeggi selezionati. I campeggi interessati potranno offrire ai propri ospiti l'opportunità di prenotare direttamente una piazzola o un alloggio mediante il sito [anwb.nl](http://anwb.nl).

Il Campeggio \_\_\_\_\_ è interessato alla presente offerta.

Ciò premesso, tra le parti contraenti si conviene e si stipula quanto segue:

## Articolo 1 Oggetto

Il presente contratto definisce i diritti e gli obblighi da parte dell'ANWB e del Campeggio per quanto attiene alla messa in linea dell'offerta relativa a piazzole e/o ad alloggi mediante il sito [anwb.nl](http://anwb.nl) oppure mediante un diverso sito in lingua olandese partner o affiliato, sia esso già esistente o futuro.

## Articolo 2 Obblighi del Campeggio

- 2.1. Il Campeggio fornirà all'ANWB tutte le informazioni richieste ai fini della messa in linea delle prestazioni e dei servizi da esso proposti, e più segnatamente al seguente elenco non esaustivo:
  - le tariffe e le offerte speciali;
  - le disponibilità;
  - le condizioni generali di vendita, di prenotazione, di annullamento o di cancellazione delle prenotazioni. Le condizioni generali di vendita devono essere inserite sul sistema [Secureholiday.net](http://Secureholiday.net) in olandese o almeno in inglese;
  - materiale fotografico libero da qualsivoglia diritto oppure il cui utilizzo sia espressamente autorizzato.
- 2.2. Il Campeggio aggiornerà, ogniqualvolta ciò si riveli necessario, tutte le informazioni diffuse mediante l'ANWB.
- 2.3. Il Campeggio si intenderà essere il solo responsabile di ogni inesattezza, errore o errata informazione che lo stesso avrà comunicato all'ANWB mediante il sistema [Secureholiday.net](http://Secureholiday.net). Qualora ciò occorra, il Campeggio manleva espressamente l'ANWB da qualsiasi azione o conseguenza giuridica che potrà scaturire o essere avviata nei confronti di quest'ultimo a causa dell'erroneità delle informazioni pubblicamente diffuse sul sito.
- 2.4. Il Campeggio garantisce l'esecuzione di una prenotazione definitiva una volta avvenuta l'accettazione del pagamento dell'acconto nel quadro della procedura prevista dal sistema [Secureholiday.net](http://Secureholiday.net).
- 2.5. Il Campeggio si impegna a eseguire direttamente e senza intervento da parte dell'ANWB il disbrigo di ogni reclamo o lamentela levati dai clienti che hanno prenotato mediante il sito dell'ANWB.
- 2.6. Il Campeggio fornisce all'ANWB un listino prezzi, che dovrà risultare identico al listino dei prezzi praticati al pubblico. In deroga a questa clausola di carattere generale, le offerte speciali potranno essere proposte indipendentemente dai prezzi indicati nel listino al pubblico. Si precisa a tal proposito che le offerte speciali presenti negli opuscoli del Campeggio sono considerate come facenti parte del listino prezzi al pubblico. Le offerte speciali create in esclusività per l'ANWB si intendono come le meno care del vostro listino prezzi.
- 2.7. Oltre alle informazioni di carattere specifico circa le piazzole e gli alloggi, il Campeggio dovrà fornire anche delle informazioni inerenti all'azienda. Il Campeggio conferisce all'ANWB il diritto di utilizzare tali informazioni per la presentazione del Campeggio sul sito [anwb.nl](http://anwb.nl). L'ANWB è libera, fatto salvo ogni abuso di diritto, di determinare la modalità di realizzazione della presentazione del Campeggio su [anwb.nl](http://anwb.nl).

## Articolo 3 Obblighi dell'ANWB

- 3.1. L'ANWB si impegna a utilizzare per il proprio sito internet i dati elargiti dal Campeggio inerenti alle piazzole e agli alloggi. Si pattuisce espressamente che tali informazioni saranno diffuse esclusivamente quando esse saranno complete (comprendenti pertanto descrizione, tariffe, prenotazioni e presentazione del Campeggio). Il Campeggio concede all'ANWB il consenso alla pubblicazione in linea del listino prezzi.
- 3.2. L'ANWB si impegna a mettere in linea su [anwb.nl](http://anwb.nl) tutti gli aggiornamenti ricevuti dal Campeggio.

## Articolo 4 Sospensione delle informazioni

All'ANWB è fatta facoltà di sospendere dal sito [anwb.nl](http://anwb.nl) i dati relativi al Campeggio, senza l'obbligo di fornire ulteriori motivazioni a riguardo. L'ANWB provvederà tuttavia a informare il Campeggio in tal senso. Tale sospensione, che potrà avere carattere transitorio o permanente, potrà essere adottata in caso di violazione

di una qualsivoglia clausola del presente accordo e in particolare in uno dei casi qui di seguito elencati, senza che ciò debba intendersi in via assolutamente limitativa:

- mancata osservanza degli obblighi di pagamento contratti nei confronti dell'ANWB entro i termini pattuiti;
- qualora le informazioni fornite non siano oggetto di tempestivo aggiornamento;
- in caso di reiterato o frequente rifiuto delle prenotazioni, di problemi o difficoltà all'atto dell'accettazione delle prenotazioni e/o di cancellazioni o annullamenti fraudolenti delle prenotazioni stesse;
- in caso di reclami della clientela.

## Articolo 5 Condizioni di fatturazione e di pagamento

- 5.1. Si pattuisce espressamente tra le parti che il Campeggio verserà all'ANWB una commissione in ragione del 10% (dieci per cento) dell'importo totale (I.V.A. inclusa) delle prenotazioni eseguite in linea sul sito anwb.nl nonché su tutti i siti partner o affiliati. L'ANWB non imputerà alcuna aliquota I.V.A. qualora il Campeggio abbia fornito il proprio numero di identificazione I.V.A. intracomunitario. La somma totale si intenderà comprensiva di tutti i servizi prenotati, incluse le voci non inerenti la sistemazione (noleggio cicli, mezza pensione, ecc.).
- 5.2. Con scadenza massima mensile, l'ANWB emetterà all'indirizzo del Campeggio una fattura in base alla data di inizio dei soggiorni effettuati all'interno della struttura. Il pagamento dovrà avvenire entro 30 giorni dalla data di emissione della fattura secondo una delle seguenti modalità: a) rimessa bancaria con indicazione del codice fattura e dei codici IBAN e BIC, oppure b) ordine bancario continuativo emesso a carico di un conto corrente bancario in essere nei Paesi Bassi o in Italia. Si escludono i pagamenti mediante assegni.
- 5.3. Le fatture potranno essere contestate entro 10 giorni dalla data di ricevimento della fattura. Trascorso tale termine, le fatture saranno considerate accettate. La parte della somma non oggetto di contestazione dovrà in ogni caso essere corrisposta entro il termine indicato al punto 5.2.

## Articolo 6 Cancellazioni e annullamenti – Mancati arrivi – Partenze anticipate

- 6.1. In caso di annullamento di prenotazioni, il Campeggio informerà l'ANWB mediante il sistema Secureholiday.net. La detrazione verrà calcolata sull'importo totale del soggiorno qualora l'acconto sia stato rimborsato al cliente. Qualora il Campeggio trattenga l'acconto versato, la commissione verrà calcolata sull'importo di tale acconto.
- 6.2. In caso di mancato arrivo o di partenza anticipata, la provvigione dovuta all'ANWB verrà calcolata in base alla somma effettivamente pagata dal cliente.
- 6.3. Le commissioni imputate in eccesso e relative alle fatture già emesse formeranno oggetto di rettifica all'interno della fattura successiva.

## Articolo 7 Risoluzione del contratto

È fatta facoltà a entrambe le parti contraenti di risolvere il presente contratto a mezzo di comunicazione scritta.

## Articolo 8 Utilizzo del marchio ANWB

Il marchio 'ANWB', di proprietà dell'ANWB, è depositato presso l'Ufficio dei Marchi del Benelux a L'Aja (Paesi Bassi) e non può essere utilizzato senza la previa e necessaria autorizzazione dell'ANWB.

## Articolo 9 Diritto applicabile

Qualsiasi controversia sarà sottoposta al competente Foro dei Paesi Bassi.

## Dati relativi al Campeggio:

Nome e cognome / Ragione sociale:

Indirizzo:

C.A.P. e località:

Paese:

Legale rappresentante:

Posta elettronica:

Numero di identificazione I.V.A.:

Il Campeggio \_\_\_\_\_ stipula con l'ANWB un contratto riguardante il sistema di prenotazione relativo al sito internet anwb.nl ed accetta le condizioni e le clausole più sopra ridotte.

Per l'ANWB:



Hans Pijnenburg  
ANWB Media



Data:

Firma: